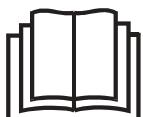
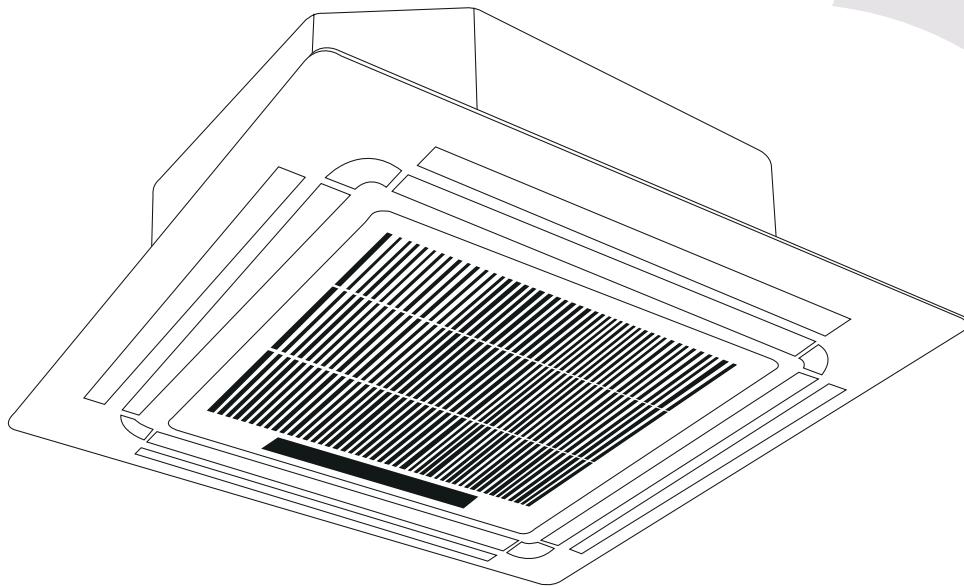


## КАСЕТЪЧНА КЛИМАТИЧНА СПЛИТ СИСТЕМА

# Упътване за употреба



### ВАЖНО:

Прочетете това упътване внимателно преди употреба на новата Ви климатична система и се уверете, че го съхранявате за бъдещи нужди.

# **Съдържание**

<b>Мерки за безопасност.....</b>	<b>04</b>
<b>Характеристики и функции на климатичната система .....</b>	<b>08</b>
1.Схема на вътрешното тяло.....	08
2.Работни температури.....	09
3.Функции.....	10
<b>Грижа и поддръжка.....</b>	<b>11</b>
<b>Отстраняване на неизправности.....</b>	<b>13</b>

# Мерки за безопасност

Прочетете мерките за безопасност преди употреба на системата



## ВНИМАНИЕ

Този символ индицира възможността за телесна повреда или причиняване на смърт.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този символ индицира възможността за имуществени щети или сериозни последици.



## ВНИМАНИЕ

Климатичната система може да се използва от деца на възраст над 8 години или лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин. На деца не бива да се позволява да почистват, поддържат или играят с уреда по никакъв начин.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

- При възникване на необичайна ситуация (като мирзма на изгоряло), незабавно изключете устройството и прекъснете захранването.
- Не поставяйте пръстите си или други предмети във входовете или изходите за въздух на климатичната система. Това може да причини нараняване, тъй като вентилаторът може да се върти с висока скорост.
- Не използвайте запалими спрейове като спрей за коса, лак за коса или боя близо до уреда. Това може да доведе до възпламеняването им.
- Не използвайте климатика в помещения с концентрация на запалими газове. Еmitираният газ може да се събира около уреда и да се възпламени.
- Не използвайте уреда в помещения с висока влажност. Твърде високата влажност може да предизвика повреда в електрическите компоненти и късо съединение.
- Не излагайте тялото си директно на потока от студен въздух за продължителен период от време.
- Не позволявайте на децата да играят с уреда и винаги ги наблюдавайте, когато се намират около него.
- Ако климатикът се използва заедно с други отоплителни устройства, старательно проветрете помещението, за да избегнете недостиг на кислород.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Изключете устройството и прекъснете захранването преди почистване. В противен случай това може да причини токов удар.
- Не почиствайте климатика с твърде голямо количество вода.
- Не почиствайте климатика със запалими препарати, защото могат да предизвикат пожар или деформация.



### ВНИМАНИЕ

- Изключете климатика и прекъснете захранването, ако няма да го използвате дълго време.
- Изключете климатика и прекъснете захранването по време на бури.
- Уверете се, че кондензът е отведен правилно от уреда.
- Не управлявайте климатика с мокри ръце, защото може да причини токов удар.
- Не използвайте уреда за друга цел освен предназначението му.
- Не се катерете и не поставяйте предмети върху външното тяло.
- Не позволявайте климатикът да работи за дълги периоди от време с отворени врати или прозорци или ако влажността е много висока.



### ЕЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте само специфициран захранващ кабел. Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде заменен от компетентен персонал, за да се избегнат повреди.
- Пазете щепсела чист. Почиствайте го редовно от прах и мръсотия, за да избегнете пожар или къси съединения.
- Не дърпайте кабела, за да извадите щепсела от контакта. Дръжте щепсела здраво, когато искате да го изключите.
- Не променяйте дължината на захранващия кабел и не използвайте удължители за захранване на уреда.
- Не включвате климатичната система в разклонител с други електрически уреди.
- Уредът трябва да е правилно заземен по време на монтажа, за да се избегне токов удар.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ НА СИСТЕМАТА

1. Инсталацията на системата трябва да се извърши от оторизиран персонал и според инструкциите за монтаж на производителя. Неправилната инсталация може да причини изтичане на вода, токов удар или пожар.
2. Ремонтът и поддръжката на системата трябва да се извършват от оторизиран сервизен персонал.
3. Инсталацията трябва да се извърши само с включените аксесоари и части на уреда. Употребата на нестандартни части и аксесоари може да доведе до изтичане на вода, токов удар или пожар.
4. Преместването на климатичната система трябва да се извърши от оторизиран сервизен персонал.

### Бележка относно хладилните газове (не е приложимо за уреди, използващи хладилен агент R290)

1. Тази климатична система използва флуорирани парникови газове.
2. Инсталацията, сервирирането, поддръжката и ремонтът на тази система трябва да бъдат извършвани от сертифициран персонал.
3. Демонтажът и рециклирането на климатичната система трябва да бъдат извършвани от сертифициран персонал.
4. За оборудване, което съдържа флуорирани парникови газове в количества, еквивалентни на повече 5 тона CO<sub>2</sub>, но по-малко от 50 тона CO<sub>2</sub>, разполагащо със система за детекция на изтичане на фреон, трябва да се проверява за течове най-малко на всеки 24 месеца.
5. Когато системата е проверена за течове, е силно препоръчително да се водят записи за всички проверки.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ за използването на фреон R32/R290

Когато се използват запалими хладилни агенти, системата трява да се съхранява в добре вентилирани помещения, където размерът на помещението съответства условията за монтаж.

Модел (Btu/h)	Необходимо количество фреон (kg)	Минимална площ на помещението (m <sup>2</sup> )
≤12000	≤1.11	1
18000	≤1.65	2
24000	≤2.58	5
30000	≤3.08	7
36000	≤3.84	10
42000-48000	≤4.24	12
60000	≤4.39	13

## Европейски насоки за изхвърляне

Този символ, показан на продукта или неговите упътвания, индицира, че електрическото оборудване не трява да бъде смесвано с битовите отпадъци.



### Правилно изхвърляне на този продукт (Електрически и електронни отпадъци)

Този уред съдържа хладилен агент и други потенциално опасни материали. Когато изхвърляте този уред, законът изисква специално събиране и третиране. Не изхвърляйте този продукт наред като битов отпадък.

Когато изхвърляте този уред, имате предвид следното:

- Изхвърляйте уреда в определени за целта сметища за електронно събиране на отпадъци.
- Когато купувате нов уред, търговецът на дребно ще вземе обратно стария уред безплатно.
- Продавайте уреда на сертифицирани търговци за скрап.

## Специална бележка

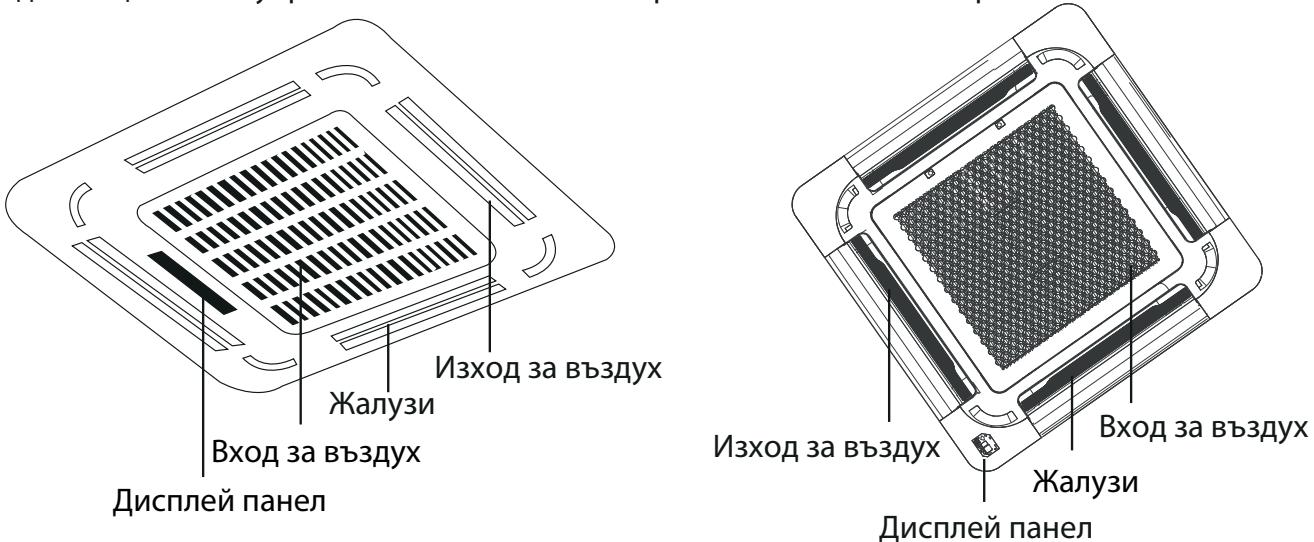
Изхвърлянето на този уред в гората или друга природна среда застрашава Вашето здраве и е вредно за околната среда. Опасните вещества могат да изтичат в подземните води и да влязат в хранителната верига.

# Характеристики и функции на климатичната система

## Вътрешно тяло

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Различните модели имат различен дисплей върху панел. Не всички описани по-долу индикатори са налични за климатика, който сте закупили. Моля, проверете панела на вътрешното тяло на закупеното устройство. Илюстрациите в това ръководство са за обяснителни цели. Действителната форма на Вашето вътрешно тяло може да е леко различна, като действителната форма ще има превес.

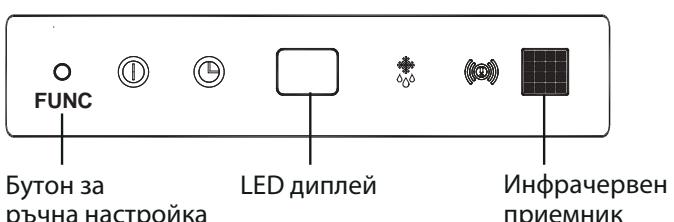
Този дисплей на вътрешното тяло може да се използва за работа с устройството в случай, че дистанционното управление е поставено неправилно или е без батерии.



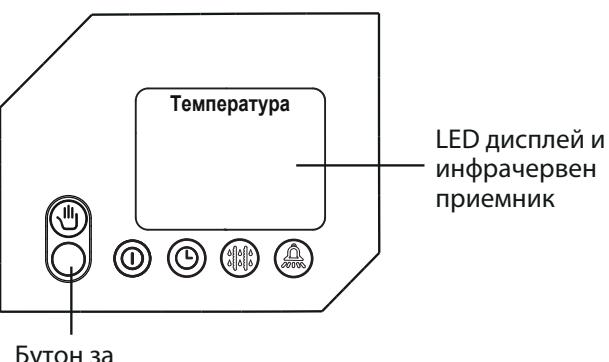
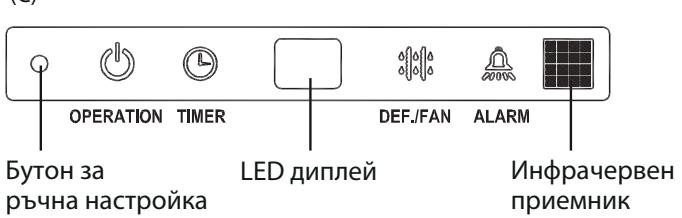
(A)



(B)



(C)



- **Работен индикатор:**



- **Таймер:**



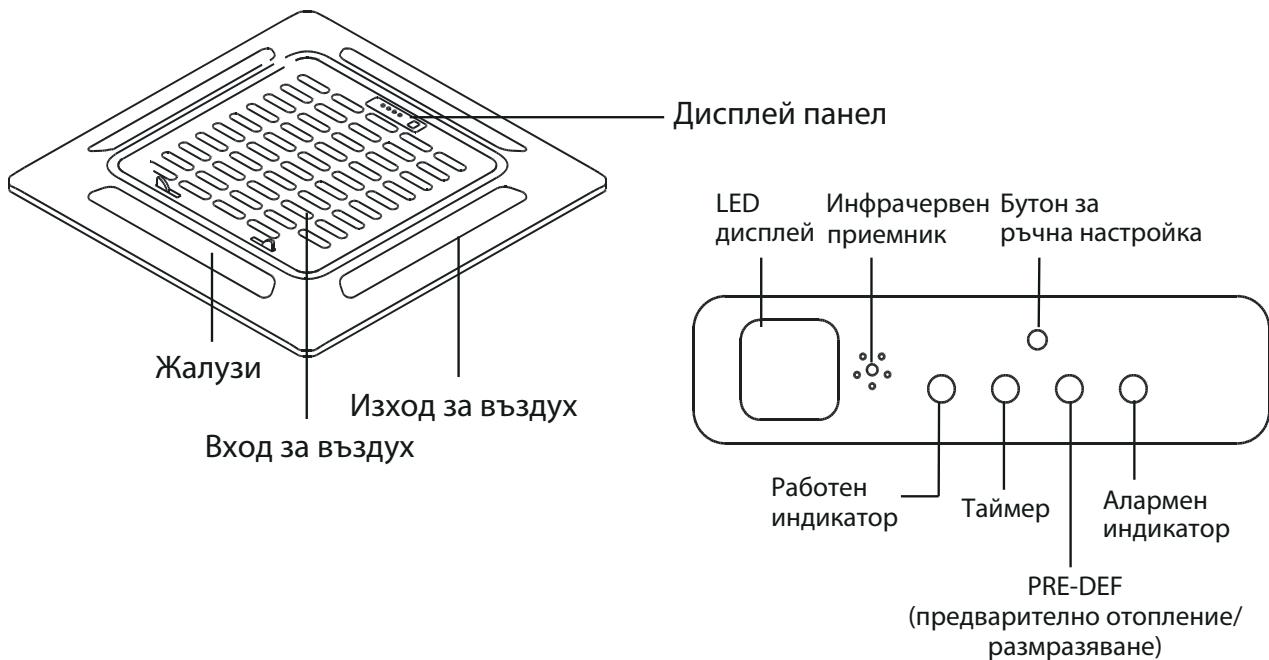
- **PRE-DEF индикатор:**

(предварително  
отопление/размразяване)



- **Аларма:**





- **MANUAL бутон:** Този бутон избира режима в следната последователност: AUTO, FORCED COOL, OFF.
- **FORCED COOL бутон:** В режим FORCED COOL, работният индикатор започва да премигва. Климатичната система преминава в режим AUTO, след охлаждане на помещението за 30 минути при максимални обороти на компресора. Дистанционното управление ще бъде деактивирано по време на работа.
- **OFF режим :** При избор на режима, климатикът ще спре работа, а дистанционното ще се активира.

## Работни температури

Когато климатичната система работи извън дадения температурен обхват, някои функции за защита могат да се активират и да прекратят работата на уреда.

## Инверторни сплит системи

	Охлажддане	Отопление	Изсушаване
Стайна температура	17°C - 32°C (62°F - 90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Външна температура	0°C - 50°C (32°F - 122°F)	-15°C - 24°C (5°F - 75°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)
	-15°C - 50°C (5°F - 122°F) (За модели с нискотемпературен кит.)		
	0°C - 52°C (32°F - 126°F) (За тропически модели)		0°C - 52°C (32°F - 126°F) (За тропически модели)

## ЗА ВЪНШНИ ТЕЛА С ЕЛЕКТРИЧЕСКИ НАГРЕВАТЕЛ

Когато външната температура е под 0°C (32°F), препоръчваме да не спирате работата на климатичната система, за да се осигури оптимална добра производителност.

## Конвенционални сплит системи

	Охлажддане	Отопление	Изсушаване
Стайна температура	17°C-32°C (62°F-90°F)	0°C-30°C (32°F-86°F)	10°C-32°C (50°F-90°F)
Външна температура	18°C-43°C (64°F-109°F)	-7°C-24°C (19°F-75°F)	11°C-43°C (52°F-109°F)
	-7°C-43°C (19°F-109°F) (За модели с нискотемпературен кит)		18°C-43°C (64°F-109°F)
	18°C-52°C (64°F-126°F) За тропически модели		18°C-52°C (64°F-126°F) (За тропически модели)

**БЕЛЕЖКА:** Ако климатикът работи в помещение с относителна влажност под 80%, върху неговата повърхност може да се образува конденз. Моля, настройте вертикалните жалузи на максималния им ъгъл нагоре и вентилатора на най-висока скорост.

### За да оптимизирате максимално производителността на Вашата климатична система, направете следното:

- Дръжте вратите и прозорците затворени.
- Ограничете потреблението на енергия, като използвате функциите TIMER ON и TIMER OFF.
- Не покривайте входовете и изходите за въздух.
- Редовно проверявайте и почиствайте въздушните филтри.

## Функции

### Настройки по подразбиране

Когато климатичната система се рестартира след прекъсване на захранването, това ще доведе до автоматично задаване на настройките по подразбиране (автоматичен режим, автоматичен вентилатор, 24°C). Това може да причини несъответствия между показанията на дистанционното управление и дисплея на вътрешното тяло. Използвайте дистанционното си управление, за да актуализирате състоянието.

### Автоматичен рестарт (при някои модели)

При прекъсване на захранването система ще спре веднага. За да рестартирате устройството, натиснете ON/OFF бутона на дистанционното управление. Ако е налична функцията "Автоматичен рестарт", системата ще стартира с последните си настройки.

### Запаметяване позицията на жалузите (при някои модели)

Някои модели разполагат с функция за запаметяване позицията на жалузите. Когато устройството се рестартира след прекъсване на захранването, жалузите ще се върнат автоматично в предишното си положение. Ъгълът на хоризонталните жалузи не трябва да бъде прекалено малък, тъй като може да се образува конденз, който да се върне обратно в тялото.

# Грижа и поддръжка

## Почистване на вътрешното тяло



### ПРЕДИ ПОЧИСТВАНЕ ИЛИ ПОДДРЪЖКА

**ВИНАГИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ ВАШАТА КЛИМАТИЧНА СИСТЕМА И ЕЛЕКТРИЧЕСКОТО ЗАХРАНВАНЕ ПРЕДИ ПОЧИСТВАНЕ ИЛИ ПОДДРЪЖКА!**



### ВНИМАНИЕ

Използвайте само мека и суха кърпа, за да избършете устройството. Ако то е прекалено мръсно, можете да използвате кърпа, напоена в хладка вода, за да го почистите.

- Не използвайте химикали или химически третирани кърпи за почистване на уреда
- Не използвайте бензин, разредител за боя, полиращ прах или други разтворители за почистване на уреда. Те могат да причинят напукване или деформация на пластмасовата повърхност.
- Не използвайте вода по-гореща от 40°C за почистване на предния панел. Това може да доведе до неговата деформация или промяна в цвета.

## Почистване на филтрите

Запушеният климатик може да намали ефективността на охлажддане на Вашия уред, а също така може да се окаже вреден за здравето Ви. Почиствайте филтъра веднъж на две седмици.

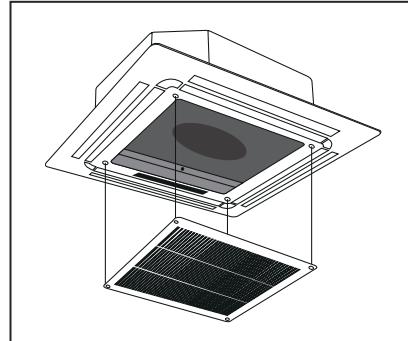
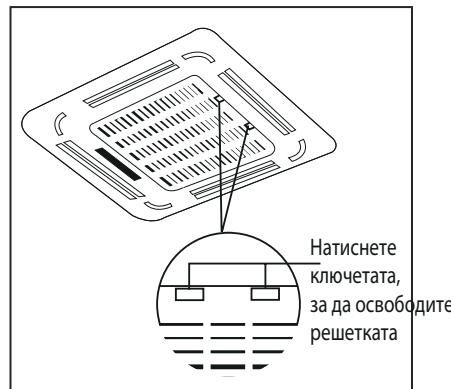


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПРЕМАХВАЙТЕ И НЕ ПОЧИСТВАЙТЕ ФИЛТЪРА САМИ

Изваждането и почистването на филтъра може да бъде опасно, затова трябва да се извършват от сертифициран техник.

1. Отключете решетката, като натиснете двете ключета към средата.
2. Извадете кабела на дисплея от контролната кутия до основното тяло.
3. Разкачете решетката от основното тяло, като я задържите под ъгъл от 45° леко я повдигнете и издърпайте напред.

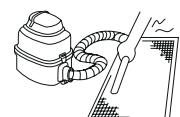
4. Свалете въздушния филтър
5. Почистете въздушния филтър с измиване с леко топла вода с лек препарат или с прахосмукачка.
6. Изплакнете филтъра с чиста вода и оставете да изсъхне. **НЕ** оставяйте филтъра на пряка слънчева светлина.
7. Сложете отново филтъра.
8. Поставете отново предната решетка и свържете кабела на дисплея към контролната кутия на основното тяло.



При почистване с вода обърнете филтъра от обратната страна срещу водния поток.



При почистване с прахосмукачка почистете предната част на филтъра.



**ЗАБЕЛЕЖКА:** Някои модели разполагат с функция за автоматично спускане на панела, което позволява на решетката да се движи вертикално и опростява процеса на почистване.



## ВНИМАНИЕ

- Преди сменя или почистване на филтъра, изключете устройството и прекъснете захранването му.
- Когато изваждате филтъра, не докосвайте металните части в устройството. Острите метални ръбове могат да Ви порежат.
- Не използвайте вода за почистване на вътрешността на вътрешното тяло. Това може да разруши изолацията и да причини токов удар.
- Не излагайте филтъра на пряка слънчева светлина при сушене. Това може да го свие.

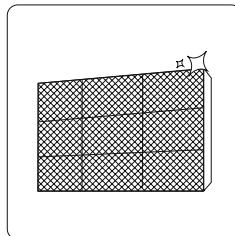


## ВНИМАНИЕ

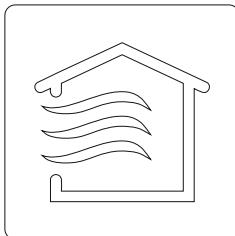
- Всяка поддръжка и почистване на външното тяло трябва да се извършва от оторизиран дилър или лицензиран доставчик на услуги.
- Всякакви ремонти трябва да се извършват от оторизиран търговец или лицензиран доставчик на услуги.

## Поддръжка – Дълги периоди на неизползване

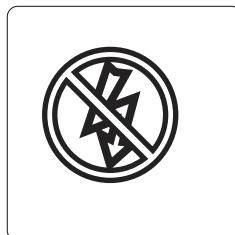
Ако смятате да не използвате Вашия климатик за по-дълъг период от време, направете следното:



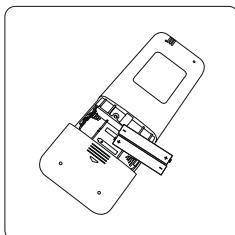
Почистете филтрите



Включете функцията FAN, докато устройството изсъхне напълно



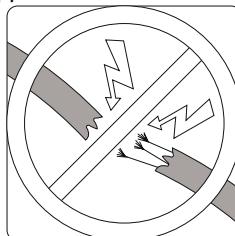
Изключете устройството и прекъснете захранването



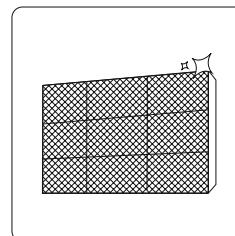
Премахнете батериите от дистанционното управление

## Поддръжка – Предсезонна инспекция

След дълги периоди на неизползване или преди периоди на честа употреба, направете следното:



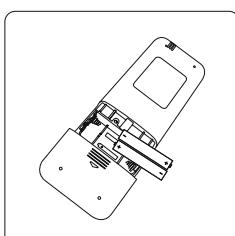
Проверете за повредени проводници



Почистете всички филтри



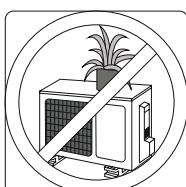
Проверете за течове



Сменете батериите



Уверете се, че нищо не блокира всички въздушни входове и изходи



# Отстраняване на неизправности

## ⚠ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Ако възникне някоя от следните ситуации, незабавно изключете устройството!

- Захранващият кабел е повреден или необичайно топъл
- Усещате миризма на изгоряло
- Уредът излъчва силни или необичайни звуци
- Бушонът или прекъсвачът често се изключва
- Вода или други предмети попадат в или извън устройството

**НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ ДА ОТСТРАНИТЕ ТЕЗИ ПРОБЛЕМИ САМИ!**

**ОБЪРНЕТЕ КЪМ ОТОРИЗИРАН СЕРВИЗЕН ДОСТАВЧИК ВЕДНАГА!**

Отстраняване на  
неизправности

## Чести проблеми

Следните проблеми не означават неизправност и в повечето ситуации не изискват ремонт.

Проблем	Възможна причина
Устройството не се включва при натискането на бутона ON/OFF	Уредът има 3-минутна функция за защита, която не позволява на устройството да се претоварва. Устройството не може да се рестартира в рамките на три минути след изключването му.
Устройството променя режима си от режим Охлаждане в режим Вентилатор	Уредът променя настройката си, за да предотврати образуването на замръзване върху тялото. След като температурата се повиши, ще започне да работи отново.
Вътрешното тяло излъчва бяла мъгла	Във влажните региони голямата разлика в температурата между въздуха в стаята и въздуха от климатика може да причини бяла мъгла.
Както вътрешното, така и външното тяло отделят бяла мъгла	Когато уредът се рестартира в режим Отопление след размразяване, може да се отдели бяла мъгла поради влагата, генерирана от процеса на размразяване.
Вътрешното тяло издава шумове	Скърцащ звук се чува, когато системата е изключена или е в режим Охлаждане. Шум също се чува, когато изпускателната помпа (опционално) работи.  Възможно е да се появи скърцащ звук след пускане на устройството в режим Отопление поради разширяване и свиване на пластмасовите му части.
Както вътрешното тяло, така и външното тяло издават шум	По време на работа може да се чуе слаб шум. Това е нормално и се причинява от хладилния газ, преминаващ през вътрешното и външното тяло.  Когато стартира системата, току-що е спряла да работи или се размразява, може да се чуе слаб звук. Този шум е нормален и се причинява от спиране на хладилния агент или промяна на посоката.

Проблем	Възможни причини	Решение
<b>Устройството не работи</b>	Прекъснато е захранването	Изчакайте да бъде възстановено захранването
	Захранването е изключено	Включете захранването
	Предпазителят е изгорял	Сменете предпазителя
	Батерии за дистанционно управление са изтощени	Сменете батерии
	3-минутната защита на устройството е активирана	Изчакайте три минути след рестартиране на устройството
	Таймерът е активиран	Изключете таймера
<b>Устройството се стартира и спира често</b>	В системата има твърде много или твърде малко хладилен агент	Проверете за течове и заредете системата с хладилен агент.
	Некомпресивен газ или влага са влезли в системата.	Евакуирайте и презаредете системата с хладилен агент
	Системната верига е блокирана	Определете коя верига е блокирана и заменете неизправната част от оборудването
	Компресорът е развален	Сменете компресора
	Напрежението е твърде високо или твърде ниско	Инсталирайте стабилизатор за регулиране на напрежението
<b>Недостатъчно отопление</b>	Външната температура е изключително ниска	Използвайте спомагателно отоплително устройство
	Студен въздух влиза през врати и прозорци	Уверете се, че всички врати и прозорци са затворени по време на употреба
	Ниско количество хладилен агент поради теч или продължителна употреба	Проверете за течове, ако е необходимо, допълните и запечатайте хладилния агент
<b>Индикаторните лампи продължават да мигат</b>		
<b>Кодът за грешка се появява и започва с буквите, както следва на дисплея на вътрешното тяло:</b>	Уредът може да спре работата или да продължи да работи безопасно. Ако индикаторите продължат да мигат или се появяват кодове за грешки, изчакайте около 10 минути. Проблемът може да се реши сам. Ако не, изключете захранването и го свържете отново. Включете устройството. Ако проблемът продължава, изключете захранването и се свържете с най-близкия център за обслужване на клиенти.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• E(x), P(x), F(x)</li> <li>• EH(xx), EL(xx), EC(xx)</li> <li>• PH(xx), PL(xx), PC(xx)</li> </ul>		

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако проблемът продължава след извършване на проверките и диагностиката по-горе, незабавно изключете устройството и се свържете с оторизиран сервис.

**Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предварително уведомление за подобряване на продукта. Консултирайте се с Вашия доставчик или производителя за подробности.**

**QS001UI-Q4  
16122500000608  
20190611**